

DZIENNIK URZĘDOWY

MINISTERSTWA SPRAW ZAGRANICZNYCH

RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Nr 11

Warszawa, dnia 15 grudnia 1929 roku

Rok XI

90.

G.M.O.8365.

K O M U N I K A T

W SPRAWIE PRZEMIANOWANIA POSEŁSTWA RZ. P. W LONDYNIE
NA AMBASADĘ.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych komunikuje niniejszym, że na zasadzie uchwały Rady Ministrów z 8 listopada 1929 Poselstwo Rz. P. w Londynie przemianowane zostało na Ambasadę.

Warszawa, 21 XI 1929.

91.

G.M.O.8952.

UZUPEŁNIENIE SKŁADU WYŻSZEJ KOMISJI DISCYPLINARNEJ
PRZY MINISTERSTWIE SPRAW ZAGRANICZNYCH.

W uzupełnieniu składu Wyższej Komisji Dyscyplinarnej przy Ministerstwie Spraw Zagranicznych, podanego w Dz. Urz. M. S. Z. Nr. 9 z dnia 30 września 1928 r., poz. 68, mianuję zgodnie z art. 2, ustęp ostatni, ustawy z dnia 17 lutego 1922 r. następujących urzędników członkami (sędziami) Wyższej Komisji Dyscyplinarnej na okres czasu do dnia 28 sierpnia 1931 r.:

dr. Edwarda Raczyńskiego, Radcę Ministerjalnego w V st. sł.,
dr. Tadeusza Jankowskiego, Radcę Ministerjalnego w VI st. sł.,
Leona Czosnowskiego, Referendarza w VII st. sł.,
dr. Władysława Józefa Zaleskiego, Referendarza w VII st. sł.,
Pawła Millera, Kontrolera w VIII st. sł.

Za Ministra

(—) *A. Wagański*

Warszawa, 13/XII 1929.

Pod

92.

P.D.4004.

O K Ó L N I K

W SPRAWIE LAISSEZ-PASSER.

Wobec tego, że urzędy wystawiały celne listy polecające, t. zw. laissez-passers osobom, które na to nie zasługują, Ministerstwo Spraw Zagranicznych wyjaśnia, że listy takie należy dawać tylko w wyjątkowych wypadkach osobom, co do których wystawiający ma zupełną pewność, że nie będą przewozić rzeczy niedozwolonych.

Jednocześnie Ministerstwo Spraw Zagranicznych zwraca uwagę, że, zgodnie z instrukcją Ministerstwa Skarbu, Departament Cei, Nr.DC/10962/II/24 z 10 stycznia 1925, do wszystkich dyrekcji ceł, laissez-passers nie daje posiadaczowi prawa przewozu bagażu przez granicę bez rewizji celnej, jest ono jedynie poleceniem traktowania go przy rewizji celnej ze szczególną względnością i bez zbytej drobiazgowości.

Za Ministra

(—) *A. Wysocki*

Podsekretarz Stanu.

Warszawa, 25, XI 1929.

93.

P.VI.13465.

O K Ó L N I K

W SPRAWIE PRENUMERATY PISM ZAGRANICZNYCH.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych, przechodząc od 1 stycznia 1930 na nowy system prenumeraty pism zagranicznych (za pośrednictwem agentury prywatnej w Warszawie), poleca urzędowi zagranicznemu M. S. Z., co następuje:

1) nie odnawiać od 1 stycznia 1930 prenumeraty żadnych pism i czasopism, abonowanych dotychczas za pośrednictwem danego urzędu zagranicznego dla centrali M. S. Z.; w wypadku uprzedniego opłacenia prenumeraty na czas dalszy niż do 1 stycznia 1930, nie wznawiać abonamentu po jego wygaśnięciu;

2) zlikwidować do 31 grudnia 1929 wszelkie zaległości za prenumeratę i w tym celu:

a) nadesłać do Wydziału Prasowego M. S. Z. zaległe oryginalne rachunki za prenumeratę,

b) o ile rachunki te były już uprzednio przesłane do M. S. Z., lecz do- tychczas nie zostały uregulowane, wskazać daty i numery pism, przy których je przesłano, celem umożliwienia uregulowania ich przez Mi- nisterstwo;

3) w sprawie brakujących i nadliczbowych egzemplarzy „Dziennika Ustaw Rz. P.” i „Monitora Polskiego” należy się zwracać bezpośrednio do administracji tych wydawnictw i regulować rachunki za te egzem- plarze bezpośrednio wymienionym administracjom.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych, w związku z powyższem, za- wiadamia, że po 31 grudnia r. b. żadne zaległe rachunki za prenu- meratę uwzględniane, ani regulowane nie będą.

Jednocześnie Ministerstwo Spraw Zagranicznych przypomina, że zgodnie z rozporządzeniem, zawartem w okólniku z 27 stycznia 1925 (Dz. Urz. M. S. Z. Nr. 1 z 1925, poz. 3), abonowanie wszelkich pism dla centrali M. S. Z. może być uskuteczniane jedynie za pośrednictwem Wy- działu Prasowego (P. VI). Ewentualne polecenia innych wydziałów w sprawie prenumeraty, skierowane do urzędów zagranicznych M. S. Z., winny być zwrócone bez wykonania, z powołaniem się na datę i nu- mer niniejszego zarządzenia.

Za Ministra

(—) *A. Wysocki*

Podsekretarz Stanu.

Warszawa, 27/XI 1929.

94.

P.D.4722.

O K Ó L N I K

W SPRAWIE PRZEPUSTEK SAMOCHODOWYCH DLA DYPLOMATÓW PAŃSTW
OBCYCH, ZAJMUJĄCYCH STANOWISKA DYPLOMATYCZNE POZA GRANICAMI
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych podaje poniżej rozporządzenie Ministra Skarbu z 14 czerwca 1929 (Dz. Urz. Ministerstwa Skarbu Nr. 20 z 1929, poz. 215) do wiadomości.

Za Ministra

(—) *A. Wysocki*

Podsekretarz Stanu.

Warszawa, 30 XI 1929.

Załącznik.

ROZPORZĄDZENIE

MINISTRA SKARBU

Z DNIA 14 CZERWCA 1929 R.

W SPRAWIE PRZEPUSTEK SAMOCHODOWYCH DLA OBYWATELI PAŃSTW OBCYCH,
ZAJMUJĄCYCH STANOWISKO DYPLOMATYCZNE
POZA GRANICAMI RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

Na zasadzie art. 10 p. 12 i art. 21 rozporządzenia Ministrów Skarbu oraz Przemysłu i Handlu o taryfie celnej z dn. 11 czerwca 1920 r. (Dz. Ust. Rz. P. Nr. 51, poz. 314) zarządza się, co następuje:

1. Celem ułatwienia obywatelom państw obcych, zajmujących stanowiska dyplomatyczne poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej przyjazdu do polskiego obszaru celnego samochodami lub motocyklami wprowadza się dla odpraw celnych wymienionych środków lokomocji osobne przepustki według dołączonego wzoru.

Za osoby, zajmujące stanowiska dyplomatyczne w rozumieniu niniejszego rozporządzenia uważać należy osoby, wpisane na obowiązującą listę korpusu dyplomatycznego w stolicach państw, utrzymujących stosunki dyplomatyczne z Rzeczpospolitą Polską oraz urzędników ministerstw spraw zagranicznych tych państw, będących na stanowiskach kierowniczych.

2. Przepustki będą wydawane przez poselstwa polskie na pisemny wniosek osób, wymienionych w p. 1. Wniosek ten powinien zawierać szczegółowe opisanie samochodu lub motocyklu i jednocześnie zobowiązanie wywiezienia tych środków lokomocji z obszaru celnego Rzeczypospolitej Polskiej w ustalonym terminie.

3. Przepustka jest ważna na przeciąg trzech miesięcy od daty wystawienia i daje prawo częstokrotnego wjazdu i wyjazdu samochodem lub motocyklem przez dowolny urząd celny w terminie ważności przepustki bez osobnego zabezpieczenia celnego i pozwolenia przywozu.

Ostateczny wyjazd samochodu lub motocyklu z obszaru celnego Rzeczypospolitej Polskiej winien nastąpić przed upływem terminu ważności przepustki.

4. Przepustka składa się z trzech kart (I, II, III), które winny zawierać: datę wystawienia, termin ważności przepustki, imię, nazwisko stanowisko i miejsce zamieszkania osoby, dla której wystawiono przepustkę, podpis tej osoby, opisanie samochodu oraz podpis i pieczęć Poselstwa.

5. Do samochodów i motocykli, wprowadzonych na podstawie wymienionych w niniejszem rozporządzeniu przepustek, stosuje się analogicznie postanowienia §§ 5, 6, 9, 10, 17 i 23 rozporządzenia Ministra Skarbu z 24.VI.1926 r. w sprawie ruchu samochodowego, motocyklowego i rowerowego przez granicę celną Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. Ust. Rz. P. Nr. 69, poz. 404) z tem odchyleniem, że w razie nieotrzymania przez urząd celny wejściowy w ustalonym terminie karty

Nr. II przepustki, należy przesłać posiadaną kartę Nr. I przepustki Ministerstwu Skarbu.

Jeżeli posiadacz przepustki zatrzyma przy wyjeździe z obszaru celnego Rzeczypospolitej Polskiej kartę Nr. II przepustki celem ponownego przyjazdu, a dla jakichbądź powodów nie przyjedzie w terminie ważności przepustki, to karty Nr. II i III przepustki winien przesłać właściwemu Poselstwu Polskiemu, które z swej strony prześle te dokumenty Ministerstwu Skarbu, jako dowodu dokonanego wywozu środków lokomocji.

Kierownik Ministerstwa Skarbu

(—) *Ignacy Matuszewski.*

POSELSTWO POLSKIE

w

PRZEPUSTKA Nr.

NA CZASOWY WJAZD SAMOCHODU
DO OBSZARU CELNEGO RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

ważna do dn. włącznie,

wystawiona dla p.

Miasto dn. 19..... r.

(Pieczęć i podpis poselstwa)

(Podpis właściciela samochodu)

UWAGI:

Przepustka jest ważna w ciągu trzech miesięcy od daty wystawienia i służy do częstokrotnego przejazdu przez granicę celną Rzeczypospolitej Polskiej w terminie ważności przepustki. Przy pierwszym wjeździe urząd celny zatrzymuje kartę I i wpisuje datę wjazdu w kartach II i III. Następnie przejazdy przez granicę urzędy celne notują w odpowiednich rubrykach na odwrotnej stronie karty II. Przy ostatecznym wyjeździe samochodu z obszaru celnego Rzeczypospolitej Polskiej, który należy zgłosić urzędowi celnemu i który powinien nastąpić przed upływem terminu ważności przepustki, urząd celny zatrzyma kartę II i odnotuje datę wyjazdu w karcie III. Kartę III z adnotacjami urzędów celnych o wjeździe i wyjeździe właścicieli samochodu winien zwrócić poselstwu polskiemu, które wydało przepustkę.

(Odwrotna strona druga).

POSELSTWO POLSKIE.

w

PRZEPUSTKA Nr.

NA CZASOWY WJAZD SAMOCHODU
DO OBSZARU CELNEGO RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJważna do dn. włącznie,
wydana dla p.

Rodzaj (samochód, motocykl)

Marka

Nr. fabryczny motor Nr. podwozie Nr.

Karoserja: forma i kolor

Waga samochodu w kg Nr. policyjny

Części zapasowe i ich waga

Miasto dn. 193

(Pieczęć i podpis poselstwa)

A. Wymieniony wyżej samochód wjechał do obszaru celnego
Rzeczypospolitej Polskiej

dn. 193 przez urząd celny

(Pieczęć i podpis urzędnika celnego)

B. Wymieniony wyżej samochód wyjechał ostatecznie z ob-
szaru celnego Rzeczypospolitej Polskiej

dn. 193 przez urząd celny

w Nr. rejestru

(Pieczęć i podpis urzędnika celnego)

KARTA WYJAZDOWA

Kartę tę zatrzymuje urząd celny przy ostatecznym wyjeździe
samochodu.

95.

K.I.1752.

O K Ó L N I K

W SPRAWIE ULG PRZEJAZDOWYCH DLA STUDENTÓW.

Zmieniając częściowo komunikat z dn. 26 lutego 1926 r., ogłoszony w Dz. Urz. M. S. Z. Nr. 2, poz. 23, Ministerstwo Spraw Zagranicznych za-
wiadamia, że Ministerstwo Komunikacji zgodziło się na udzielenie stu-
dentom, obywatelom polskim i obcym, kształcącym się w wyższych za-
kładach naukowych zagranicznych (uniwersytetach, politechnikach, aka-
demjach górniczych, agronomicznych, muzycznych i duchownych, wyż-
szych szkołach handlowych) 50% ulgi od opłat normalnych przy prze-
jazdach polskimi kolejami państwowymi w wagonach klasy II i III po-
ciągów osobowych i mieszanych w myśl postanowień taryfy osobowej
i bagażowej (część II), („Dziennik Taryf i Zarządzeń Kolejowych” Nr. 12
z 1928, poz. 90).

W razie przejazdu pociągiem pośpiesznym, oprócz ceny biletu ulgo-
wego na pociąg osobowy lub mieszany, uiszcza się pełną cenę biletu
dodatkowego na pociąg pośpieszny.

Dla uzyskania tych ulg studenci składali dotychczas odnośne po-
dania bądź w urzędach konsularnych Rz. P., bądź w swoich poselstwach
w Warszawie, które kierowały je do Ministerstwa Komunikacji w drodze
przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych.

Celem uproszczenia postępowania, M. S. Z. w porozumieniu z M. K.
upoważnia urzędy konsularne do wydawania w zakresie własnym stu-
dentom wymienionych wyżej uczelni wyższych, obywatelom polskim
i obcym, zaświadczeń na ulgowe przejazdy w okresach (urzędowych)
feryj świątecznych Bożego Narodzenia, Wielkiej Nocy oraz wakacyj
letnich od odnośnej stacji pogranicznej do dowolnej stacji kolei polskich,
w okolicy której ma zamiar student przebywać podczas feryj lub od
i do stacyj pogranicznych dla przejazdu studentów obywateli obcych
tranzytem przez Polskę w obie strony.

W tym celu muszą być używane oryginalne formularze według
wzoru, ustalonego w taryfie, które nabywać można w firmie „Książnica
Atlas” w Warszawie, Nowy Świat 59, po cenie zł 2. - za 100 egzemplarzy.

Zaświadczenie to może być wydane danej osobie raz tylko na
każdy z okresów wymienionych feryj (nie więcej niż trzy razy w roku
szkolnym) z ważnością, jak wyżej wspomniano, na okres urzędowego
trwania tych feryj w danym zakładzie naukowym.

Osoba, ubiegająca się o ulgę, powinna przedstawić urzędowi kon-
sularnemu każdorazowo specjalne zaświadczenie uczelni, stwierdzające,
że dany student jest jeszcze jej słuchaczem stałym w bieżącym roku

szkolnym, z wskazaniem przytem terminu urzędowego trwania odnośnych feryj.

W stosunku do studentów obywateli polskich należy ograniczać wydawanie zaświadczeń wzoru taryfowego tylko do osób, posiadających ulgowy paszport, udzielony w celach naukowych, przyczem czas ważności paszportu powinien odpowiadać co najmniej okresowi urzędowego trwania feryj.

Studentom, którzy powracają do miejsc swego stałego zamieszkania po ukończeniu studjów oraz tym, którzy na ponowny wyjazd zagranicę na studia nie posiadają ważnych paszportów ulgowych, należy udzielać ulgi na przejazd tylko w jedną stronę, wykreślając w formularzu „Książnicy Atlas” nadruk „z powrotem”.

Wydawanie studentom zaświadczenia nakładu „Książnicy Atlas” należy zaopatrzyć w bieżący numer i prowadzić ścisłą ich kontrolę, dołączając do pozostałych grzbietów dokumenty, usprawiedliwiające przyznanie ulgi.

Na blankiecie zaświadczenia w rubryce „zaświadczenie ważne” należy wpisywać czas ważności (od dnia do dnia), w miejscu, przeznaczonem na pieczęć zakładu naukowego, należy postawić pieczęć urzędową urzędu konsularnego.

Zaświadczenie podpisuje konsul lub jego zastępca, lub urzędnik do tego upoważniony, przyczem zaświadczenia winny być wydawane bezpłatnie.

Wydane przez urzędy konsularne zaświadczenia, wzoru ustalonego, uprawniające do nabywania biletów ulgowych, powinny być okazywane kolejowym organom kontrolnym równocześnie z biletem oraz legitymacją (matrykułą) szkolną z fotografią lub z indeksem, albo paszportem.

Uczniom zagranicznych szkół średnich i niższych, tak obywatelom polskim jak i obcym, ulg kolejowych udzielać nie należy.

Za Ministra

(—) *J. Łukasiewicz*

Dyrektor Departamentu.

Warszawa, 19/III 1929.

96.

K.III.20081.

O K Ó L N I K

SPROSTOWANIE POMYŁKI W SPRAWIE ÉCOLE NATIONALE
DES LANGUES ORIENTALES VIVANTES.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych komunikuje, że w rozporządzeniu Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego z 26 marca 1929 (Dz. Ust. Rz. P. Nr. 34, poz. 315) zaszła omyłka, mianowicie

zamiast *École Spéciale des Langues Orientales Vivantes* powinno być: *École Nationale des Langues Orientales Vivantes*.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych prosi powyższy błąd odpowiednio poprawić na stronie 579 Dziennika Ustaw Nr. 34.

Za Ministra

(—) *J. Łukasiewicz*

Dyrektor Departamentu.

Warszawa, 21/XI 1929.

97.

K.I.12247.

O K Ó L N I K

W SPRAWIE PASZPORTÓW KONSULÓW HONOROWYCH PAŃSTW OBCYCH.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych komunikuje, że w myśl jego wniosku Ministerstwo Spraw Wewnętrznych zarządziło okólnikiem Nr. 220 z 8 października 1929, by obywatele polscy, będący konsulami państw obcych w Polsce, otrzymywali bezpłatne paszporty zagraniczne, w których, w rubryce „zawód” ewentualnie obok ich właściwego zawodu, uwidocznia się ich charakter konsula honorowego danego państwa. Upoważnienie to dotyczy jedynie osób konsulów honorowych, a nie rozciąga się na ich rodziny.

W związku z powyższem i zgodnie z punktem 3 załącznika Nr. 2 do instrukcji paszportowej z 5 maja 1928, Ministerstwo Spraw Zagranicznych poleca urzędom konsularnym bezpłatne przedłużanie takich paszportów na ten sam okres, na który zostały wydane; paszporty służbowe zaś M. S. Z., z których konsulowie honorowi państw obcych dotychczas nieraz korzystali, należy przedłużać jedynie na czas powrotu do kraju.

Na wypadek, gdyby obywatel polski, będący konsulem honorowym obcego państwa, wylegitymował się paszportem dyplomatycznym lub służbowym, wystawionym przez dane obce państwo, należałoby mu zwrócić uwagę na niedopuszczalność posługiwania się tym dokumentem i niezwłocznie nadesłać do M. S. Z. (Wydział K. I) dokładne dane, umożliwiające interwencję dyplomatyczną, celem wycofania dokumentu. Jednocześnie, w razie potrzeby, należałoby wystawić konsulowi honorowemu na dalszą podróż bezpłatny paszport konsularny, uwidoczniający jego charakter konsula honorowego.

Za Ministra

(—) *J. Łukasiewicz*

Dyrektor Departamentu.

Warszawa, 26/XI 1929.

98.

G.M.O.8836.

K O M U N I K A T

W SPRAWIE ZMIANY ADRESU KONSULATU RZ. P. W HAMBURGU.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych komunikuje niniejszym, że z dniem 16 grudnia r. b. lokal Konsulatu Rz. P. w Hamburgu mieścić się będzie przy ulicy Mittelweg Nr. 14.

Warszawa, 9/XII 1929.

99.

G.M.O.8860.

R U C H S Ł U Ż B O W Y

W LISTOPADZIE 1929 R. W CENTRALI I W URZĘDACH PODLEGLYCH M. S. Z ZAGRANICĄ.

M I A N O W A N I:

Chromecki Tadeusz — Referendarz w VIII st. sł. — Attaché Poselstwa w VIII st. sł. od 1 grudnia 1929 z równoczesnym przydziałem do Poselstwa Rz. P. w Moskwie.

Demiński Ludwik — prowizoryczny Attaché Poselstwa w VIII st. sł. w Poselstwie Rz. P. w Bukareszcie — Attaché Poselstwa w VIII st. sł. od 1 listopada 1929, z pozostawieniem przy dotychczasowych funkcjach służbowych.

Dr. Kulikowski Edward — pracownik kontraktowy (praktykant w M.S.Z.) — Referendarzem w VIII st. sł. od 1 listopada 1929.

Mazur Tadeusz — pracownik kontraktowy (praktykant) — Referendarzem w VIII st. sł. od 1 listopada 1929.

Dr. Ogniewski Kacper — pracownik kontraktowy (praktykant) — Referendarzem w VIII st. sł. od 1 listopada 1929.

Dr. Pogonowski Jerzy — pracownik kontraktowy (praktykant) — Referendarzem w VIII st. sł. od 1 listopada 1929.

Skórkowski Juljusz — urzędnik na służbie przygotowawczej (praktykant) w X st. sł. — Referendarzem w VIII st. sł. od 1 listopada 1929.

Załęski Maciej — pracownik kontraktowy (praktykant) w Biurze Komisarza Generalnego Rz. P. w Gdańsku — Referendarzem Biura Komisarza Generalnego Rz. P. w Gdańsku w VIII st. sł. od 1 listopada 1929.

Kożuchowski Władysław — Skarbnik w IX st. sł. z tytułem Sekretarza Konsularnego II kl. w Konsulacie Generalnym Rz. P. w Mińsku — Sekretarzem Konsularnym II kl. w IX st. sł. od 1 grudnia 1929, z pozostawieniem przy dotychczasowych funkcjach służbowych.

P R Z E N I E S I E N I.

Szostak Eugenjusz — Sekretarz Konsularny I kl. w VIII st. sł. w Konsulacie Generalnym Rz. P. w Charkowie—przeniesiony do centrali M. S. Z. od 31 października 1929, z jednoczesnem przeniesieniem w stan rozporządzalności.

Drohojowski Jan—Sekretarz Legacyjny II kl. w VII st. sł. w M.S.Z. — przeniesiony w stan rozporządzalności od 31 grudnia 1929 r.

Z W O L N I E N I:

Dr. Flügler Adolf — Konsul Honorowy Rz. P. w Dreźnie zwolniony na własną prośbę ze stanowiska Konsula Honorowego od 1 października 1929.

100.

G.M.O.8820.

S P R O S T O W A N I E.

W Dzienniku Urzędowym M. S. Z. Nr. 5, na stronie 109, pod Nr. 523-im omyłkowo zostało podane: Sędzielewski Mieczysław, zamiast, jak być powinno: Sędzielowski Mieczysław.

TREŚĆ: 90. Komunikat w sprawie przemianowania Poselstwa Rz. P. w Londynie na Ambasadę. — 91. Uzupelnienie składu Wyższej Komisji Dyscyplinarnej przy Ministerstwie Spraw Zagranicznych. — 92. Okólnik w sprawie laissez-passer. — 93. Okólnik w sprawie prenumeraty pism zagranicznych. — 94. Okólnik w sprawie przepustek samochodowych dla dyptomatów państw obcych, zajmujących stanowiska dyplomatyczne poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej. — 95. Okólnik w sprawie ulg przejazdowych dla studentów. — 96. Okólnik-sprostowanie pomyłki w sprawie École Nationale des Langues Orientales Vivantes. — 97. Okólnik w sprawie paszportów konsulów honorowych państw obcych. — 98. Komunikat w sprawie zmiany adresu Konsulatu Rz. P. w Hamburgu. — 99. Ruch służbowy w listopadzie 1929 r. w centrali i w urzędach podległych M. S. Z. zagranicą. — 100. Sprostowanie.

